

国際ソーシャルワーク・シンポジウム・2022年11月12日（土）

# ソーシャルワークと戦争

～避難民支援をめぐる実践・教育のグローバル連携～

International Symposium on Social Work / November 12th (Sat) 2022

## **Social Work and War:**

*GLOBAL COLLABORATION IN PRACTICE AND EDUCATION ON SUPPORTING DISPLACED PERSONS*

# 注意事項 / Information

- 事務局でウェビナーの操作に関するサポートは行えません。
- ウェビナーの同時通訳機能を使用します。
- ウェビナーの同時通訳機能の使い方は、チャットのPDFをご確認ください。日本語または英語から選択してください。
- 発表者は、発話言語のスライドを共有して発表します。
- 英語表記または日本語表記は、資料でご確認ください。
- 時間の関係上、Q&Aによせられたすべての質問にはお答えできませんのでご了承ください。
- The secretariat will not be able to provide operational support for the webinar.
- This is the symposium using the simultaneous interpretation webinar function. Please select from the buttons below if you wish to use Japanese or English.
- Please refer to the PDF in the chat on the simultaneous interpretation webinar function.
- Presenters will share slides in the language they speak.
- Please refer to the shared documents for English or Japanese slides.
- Due to time constraints, we are unable to answer all questions accepted through the Q&A function.

# シンポジウム概要 / About the symposium

- 主催 / Hosted by
  - 日本ソーシャルワーク教育学校連盟 / Japanese Association for Social Work Education (JASWE)
  - 日本ソーシャルワーク学会 / Japanese Society for Study of Social Work (JSSSW)
  - 日本学術振興会科学研究費補助金基盤 (B) / JSPS Grant-in-Aid for Scientific Research (B) (22H00928)
- 後援 / Supported by
  - 国際ソーシャルワーク学校連盟 / International Association of Schools of Social Work (IASSW)
  - 公益社団法人日本社会福祉会 / Japanese Association of Certified Social Workers
  - 公益社団法人日本精神保健福祉士協会 / Japanese Association of Mental Health Social Workers
  - 公益社団法人日本医療ソーシャルワーカー協会 / Japanese Association of Social Workers in Health Services
  - 特定非営利活動法人日本ソーシャルワーカー協会 / Japanese Association of Social Workers
- Site: ウェビナー / Webinar
- Participation Fee: 参加費無料 / Free
- Language: 日英同時通訳 / Simultaneous English-Japanese interpretation

# スケジュール / Schedule

- 17:00 (JST) 導入 (5分) / Introduction (5 min)
- 17:05 (JST) 開会挨拶 (5分) / Opening remarks (5 min)
- 17:10 (JST) 特別祝辞 (7分) / Special remarks (7 min)
- 17:17(JST) シンポジスト紹介 (3分) / Introduction of speakers(3 min)
- 17:20 (JST) シンポジスト報告 (4名・各15分) / Speaker presentations (4 speakers; 15 min each)
- 18:27 (JST) コメント (7分) / Comments (7 min)
- 18:27 (JST) ディスカッション (30分) / Discussion (30 min)
- 18:57 (JST) 閉会挨拶 (3分) / Closing remarks (3 min)

# 趣旨説明 / Symposium outline モデレーター / MODERATOR

- 東京都立大学 和気純子 教授
  - IASSW 日本代表理事
  - 日本ソーシャルワーク教育学校連盟 副会長
  - 日本ソーシャルワーク学会 副会長
  - 日本学術会議 会員
  - 当科学研究費補助金 研究代表者
- Dr. Junko Wake, Professor at Tokyo Metropolitan University
  - National Representative for Japan, IASSW Board
  - Vice President, JASWE
  - Vice President, Japanese Society for the Study of Social Work
  - Member, Science Council of Japan
  - Principal Investigator of this JSPS Grant-in-Aid for Scientific Research



# 開会挨拶 / Opening remarks

- 国際医療福祉大学 白澤政和 教授
  - 大阪市立大学 名誉教授
  - 日本ソーシャルワーク教育学校連盟 会長
  - 日本ケアマネジメント学会 理事長
  - 日本社会福祉学会 元会長
  - 日本学術会議 元会員
- Dr. Masakazu Shirasawa, Professor at International University of Health and Welfare
  - Professor Emeritus, Osaka City University
  - President, JASWE
  - Chair, Japan Society for Care Management
  - Past President, Japanese Society for the Study of Social Welfare
  - Past Member, Science Council of Japan



# 特別祝辞 / Special remarks

- スターリング大学（スコットランド） レナ・ドミネリ 教授
  - 同大学災害介入・人道支援修士課程 主任
  - 国際ソーシャルワーク学校連盟（IASSW） 元会長
  - IASSW災害介入・気候変動・持続可能性委員会 委員長
  - 英国ソーシャルワーカー協会 災害介入特別委員会 委員長
  - ダラム大学災害・危機・レジリエンス研究所 元共同所長
- Dr. Lena Dominelli, Professor at the University of Stirling (Scotland)
  - Director, MSc in Disaster Interventions and Humanitarian Aid, University of Stirling
  - Former President, International Association of Schools of Social Work (IASSW)
  - Chair, Committee on Disaster Interventions, Climate Change and Sustainability, IASSW
  - Chair, Special Interest Group on Disaster Interventions, British Association of Social Workers (BASW)
  - Former Co-Director, Institute of Hazards, Risk and Resilience, Durham University



# 戦争の脅威と平和の衰退を免れた生活を考える

## ***I MAGINING LIFE WITHOUT THE THREAT OF WAR AND SCARCIY OF PEACE***

- リュブリャナ大学（スロベニア）　ダーリヤ・ザヴィルシェク　教授
  - 2022年アイリン・ヤングハズバンド記念講義受賞者
  - 同大学社会正義・包摂学科　学科長
  - 東欧小地域ソーシャルワーク学校連盟　会長
  - ベルリン応用科学大学国際修士課程「人権専門職としてのソーシャルワーク」　教授
  - 欧州障がい学専門委員会　委員
- Dr. Darja Zaviršek, Professor at the University of Ljubljana (Slovenia)
  - Eileen Younghusband Memorial Lecture Awardee 2022
  - Chair, Dept. of Social Justice and Inclusion, University of Ljubljana
  - President, East European Subregional Association of Schools of Social Work
  - Professor, International MA Studies 'Social Work as a Human Rights Profession', University of Applied Science Berlin
  - Member, European Disability Experts funded by the European Commission





# ウクライナ戦時下におけるソーシャルワーク実践と教育のニーズと対応

## ***SOCIAL WORK PRACTICE AND SOCIAL WORK EDUCATION NEEDS AND RESPONSE IN THE WARTIME IN UKRAINE***

- ウクライナ国立キーウ大学 オクサナ・ボイコ 准教授
  - 同大学社会福祉学科 学科長
  - 同大学ソーシャルワーク学士課程 主任
  - ウクライナ精神保健・心理社会的支援技術作業部会 委員
  - WHO メンタルヘルス・ギャップ・アクションプログラム 講師
- Dr. Oksana Boyko, Associate Professor at National University of Kyiv-Mohyla Academy
  - Chair, Faculty School of Social Work, National University of Kyiv-Mohyla Academy
  - Head of BA in SW Program, National University of Kyiv-Mohyla Academy
  - Member, MHPSS Technical Working Group in Ukraine
  - WHO trainer on MhGAP



# 強制避難～病理学的・健康生成論的な視点～ *FORCED RELOCATION: PATHOLOGICAL AND SALUTOGENIC POINTS OF VIEW*

- サピア大学（イスラエル） オリット・ナットマン＝シュワルツ 教授
  - サピア大学研究是認機関所長
  - 同大学ソーシャルワーク学部 創設者・元学部長
  - 国際ソーシャルワーク学校連盟（IASSW） イスラエル代表理事
  - イスラエル・ソーシャルワーク協議会 元会長
  - 困窮地域における研究と実践の統合に革新的な努力・実績をあげたソーシャルワーカーとしてKatan賞（2014年）およびイスラエル国会表彰（2016年）受賞



- Dr. Orit Nuttman-Shwartz, Professor at Sapir College (Israel)
- Director of the Authority for Research, Sapir College
- Founder and Former Dean of Social Work, Sapir College
- National Representative for Israel, IASSW Board
- Former Chair, Israel National Social Work Council
- Awardee Katan Prize (2014) and the Israeli Parliament prestigious award (2016) for Social worker in the Academia of groundbreaking efforts to integrate academic scholarship and work with needy communities.

# 日本の難民支援の現状とソーシャルワーク実践・教育の課題

## ***CURRENT SITUATION OF REFUGEE SUPPORT IN JAPAN AND CHALLENGES IN SOCIAL WORK PRACTICE AND EDUCATION***

- 日本女子大学 森恭子 教授
  - 日本ソーシャルワーカー連盟 (JFSW) 国際委員会 委員
  - 越谷市社会福祉審議会地域福祉専門部会長
  - 国際ソーシャルワーク研究会 副会長
- Dr. Kyoko Mori, Professor at Japan Women's University
  - Member, International Committee, Japanese Federation of Social Workers (JFSW)
  - Chair, Community Welfare Specialist Subcommittee, Koshigaya City Social Welfare Council
  - Vice President, Association for the Study of International Social Work (Japan)



# コメント / Comments

- 日本社会事業大学 小原真知子 教授
  - 同大学大学院社会福祉学研究科 科長
  - 国際ソーシャルワーカー連盟アジア太平洋地域 (IFSW-AP) 会長
  - 日本ソーシャルワーカー連盟 (JFSW) 国際委員会 委員長
  - 日本医療ソーシャルワーカー協会 副会長
- Dr. Machiko Ohara, Professor at the Japan College of Social Work
  - Director, Graduate School of Social Welfare, Japan College of Social Work
  - President, International Federation of Social Workers Asia Pacific Region (IFSW-AP)
  - Chair, International Committee, Japanese Federation of Social Workers (JFSW)
  - Vice President, Japanese Association of Social Workers in Health Services



# 閉会挨拶 / Closing remarks

- 日本社会事業大学 ヴィラーグ・ヴィクトル 准教授
  - 日本ソーシャルワーク学会 理事
  - 日本ソーシャルワーカー協会 理事
  - 日本ソーシャルワーカー連盟 (JFSW) 国際委員会 委員
  - 国際ソーシャルワーカー連盟アジア太平洋地域 (IFSW-AP) 財務担当
  - アジア太平洋ソーシャルワーク教育連盟 (APASWE) 元理事
- Dr. Viktor Virag, Associate Professor at the Japan College of Social Work
  - Board Member, Japanese Society for the Study of Social Work
  - Board Member, Japanese Association of Social Workers
  - Member, International Committee, Japanese Federation of Social Workers (JFSW)
  - Treasurer, International Federation of Social Workers Asia Pacific Region (IFSW-AP)
  - Former Board Member, Asia and Pacific Association for Social Work Education (APASWE)

